

SPIEL 2025  
ZEIT 2026



Dortmunder  
Philharmoniker

Benefizkonzert

*Stille*  
*Nacht –*  
Heilige  
*Nacht*

# *Stille Nacht –* Heilige Nacht

Opernhaus  
*Dortmund*

24. Dezember 2025  
14:00 Uhr

LESUNGEN  
Claus-Dieter Clausnitzer

PICCOLOFLÖTE  
Itay Shamir

VIOLONCELLO  
Mladen Miloradovic

POSAUNE  
Berndt Hufnagl

KONTRABASS  
Matthias Botzet

BASS-BARITON  
Ks Morgan Moody

Mitglieder und  
Freund\*innen der  
DORTMUNDER  
PHILHARMONIKER

LEITUNG  
Jordan de Souza

[tdo.li/stillennacht](https://tdo.li/stillennacht)  
[#tdostillennacht](https://tdo.li/stillennacht)



Bitte schalten Sie Ihre Handys aus und denken Sie daran, dass nicht akkreditierte Bild- und Tonaufnahmen während des Konzerts aus urheberrechtlichen Gründen untersagt sind. Wir weisen darauf hin, dass wir die Konzerte selbst im Saal fotografisch dokumentieren.

Weihnachtliche Musik für Blechbläserquintett

Wolfgang Amadeus MOZART  
Ouvertüre zu *Der Schauspieldirektor* KV 486

Giovanni Bottesini  
Elegie Nr. 1 D-Dur für Kontrabass und Streicher

Antonio VIVALDI  
Konzert für Piccoloflöte und Streicher C-Dur RV 443  
II. Largo III. Allegro molto

Lesung

Leopold MOZART  
Konzert für Posaune und Orchester  
I. Allegro II. Adagio

Gabriel FAURE \*  
Sicillienne op. 78

Lesung

Leopold MOZART  
*Eine musikalische Schlittenfahrt*

Inmitten der Weihnacht \*\*  
Zwei weihnachtliche Lieder der Romantik

Paul ABRAHAM/Robert GILBERT \*\*  
*Der schönste Gedanke*

Robert WELLS/Mel TORMÉ  
*The Christmas Song. Chestnuts Roasting on an Open Fire*

Irving BERLIN \*\*  
*White Christmas*

Weihnachtslieder-Potpourri zum Mitsingen \*\*\*

Bearbeitung: Mladen Miloradovic (\*), Henning Hagedorn,  
Matthias Grimminger (\*\*), Matthias Grimminger (\*\*\*)

## *Liebes Publikum*

mit unserem traditionellen Benefizkonzert am Heiligen Abend, das so viele von ihnen bereits seit Jahren treu unterstützen, wollen wir den weihnachtlichen Gedanken, anderen Menschen Gutes zu tun, in die Tat um.

Unser Programm ist bunt gemischt und stimmungsvoll wie eh und je. Von Antonio Vivaldi bis Irving Berlin ist für jeden Musikgeschmack das Richtige dabei. Es wird uns eine besondere Freude sein, am Schluss des Konzerts gemeinsam Weihnachtslieder zu singen. Die Texte stehen anbei.

Allen Freiwilligen, die sich für dieses Konzert engagiert haben, gilt unser herzlicher Dank. Vor allem aber danken wir Ihnen, unseren Konzertbesucher\*innen, die Sie mit ihrer Großzügigkeit drei großartige Initiativen unterstützen, die sich in unserer Stadt für wohltätige Zwecke stark machen.

*Die Dortmunder  
Philharmoniker  
wünschen Ihnen  
ein frohes  
Weihnachtsfest*



Wir bedanken uns herzlich bei Bäckermeister Grobe für die Spende des köstlichen Weihnachtsgebäcks, das Sie nach dem Konzert im Foyer erwerben können. Alle Einnahmen aus dem Verkauf kommen dem guten Zweck dieses Konzerts zugute.

## *Stille Nacht*

*Stille Nacht, heilige Nacht!  
Alles schläft, einsam wacht  
nur das traute, hochheilige Paar.  
Holder Knabe im lockigen Haar,  
schlaf in himmlischer Ruh,  
schlaf in himmlischer Ruh.*

*Stille Nacht! Heilige Nacht!  
Gottes Sohn! O wie lacht  
Lieb' aus deinem göttlichen Mund,  
Da uns schlägt die rettende Stund'.  
Jesus in deiner Geburt!  
Jesus in deiner Geburt!*

*Stille Nacht, heilige Nacht!  
Hirten erst kundgemacht,  
durch der Engel Halleluja  
tönt es laut von fern und nah:  
Christ, der Retter, ist da,  
Christ, der Retter, ist da!*

## *Oh du fröhliche*

*O du fröhliche, o du selige  
Gnadenbringende Weihnachtszeit!  
Welt ging verloren  
Christ ist geboren  
Freue, freue dich, o Christenheit!*

*O du fröhliche, o du selige  
Gnadenbringende Weihnachtszeit!  
Christ ist erschienen  
Uns zu versöhnen  
Freue, freue dich, o Christenheit!  
O du fröhliche, o du selige*

*Gnadenbringende Weihnachtszeit!  
Himmlische Heere  
Jauchzen dir Ehre  
Freue, freue dich, o Christenheit!*

# Unsere Spendenempfänger

Mit der Hälfte des Spendenerlöses unterstützen wir auch 2025 wieder das Dortmunder **GAST-HAUS E.V.**, eine Begegnungsstätte, in dem man sich wohl fühlen kann, auch wenn man unter sehr schwierigen Bedingungen am Rande der Gesellschaft lebt. Seit 1996 wurde aus einer kleinen ökumenische Wohnungslosen-Initiative ein Verein, in dem sich über 250 ehrenamtliche Mitarbeiter\*innen engagieren.

[www.gast-haus.org](http://www.gast-haus.org)

Je 25% der Einnahmen des Benefizkonzerts gehen an den Ambulanten Kinder- und Jugendhospizdienstes Dortmund und an die Wohnungslosen-Initiative bodo e.V. Mehr als 600 Kinder und Jugendliche in Dortmund sind lebensverkürzend erkrankt

und werden meist zu Hause gepflegt. In dieser schwierigen Situation bietet der **AMBULANTE KINDER- UND JUGENDHOSPIZDIENST DORTMUND** den Familien Unterstützung an.

[www.ambulanter-kinderhospizdienst-dortmund.de](http://www.ambulanter-kinderhospizdienst-dortmund.de)

Seit 1994 hilft **BODO** Menschen in sozialen Notlagen mit vielfältigen Initiativen. Der Verein betreibt Anlaufstellen für Wohnungslose, unterhält stationäre und aufsuchende Versorgungs- und Beratungsangebote für Menschen in Not, gibt das bekannte Straßenmagazin heraus, das Menschen in Wohnungslosigkeit und Armut einen Zuverdienst ermöglicht, und vieles mehr.

[www.bodoev.de](http://www.bodoev.de)

## Neujahrskonzert

### Wiener Gäste

1. Januar 2026

15:00 und 18:00 Uhr

Konzerthaus  
*Dortmund*

**Johannes BRAHMS**  
*Ungarische Tänze*  
Nr. 1 g-Moll und Nr. 3 F-Dur

**Max BRUCH**  
Violinkonzert Nr. 1 g-Moll op. 26

**Johann STRAUSS (Sohn)**  
*Rosen aus dem Süden, Pizzicato-Polka,*  
*An der schönen blauen Donau*

**VIOLINE**  
Arabella Steinbacher

**DORTMUNDER  
PHILHARMONIKER**

**LEITUNG**  
Jordan de Souza

In Kooperation mit dem  
Konzerthaus Dortmund



[ttdo.li/neujahr](https://ttdo.li/neujahr)  
[#ttdoneujahr](https://twitter.com/ttdoneujahr)

## SPONSORING, FÖRDERUNGEN

DEW21 – Dortmunder Energie- und Wasserversorgung GmbH, Dortmunder Volksbank, Ministerium für Kultur und Wissenschaft des Landes Nordrhein-Westfalen, NRW KULTURsekretariat Wuppertal, Sparkasse Dortmund, Theater- und Konzertfreunde Dortmund e.V., Teil des Förderprojektes ACCESS MAKER der Un-Label Performing Arts Company gefördert von der Aktion Mensch, dem Ministerium für Kultur und Wissenschaft NRW, dem Kulturrat der Stadt Köln und The Power of Arts.

## IMPRESSUM

Theater Dortmund Spielzeit 2025/2026  
Geschäftsführender Direktor:  
Tobias Ehinger  
Generalmusikdirektor: Jordan de Souza  
Texte und Redaktion: Dr. Volker Rülke  
Gestaltung: Mohr Design  
Druck: druckpartner  
Redaktionsschluss: 16.12.2025

[facebook.com/dortmunderphilharmoniker](https://facebook.com/dortmunderphilharmoniker)  
[instagram.com/dortmunderphilharmoniker](https://instagram.com/dortmunderphilharmoniker)  
[www.threads.net/@theaterdortmund](https://www.threads.net/@theaterdortmund)  
[theaterdortmund.bsky.social](https://theaterdortmund.bsky.social)  
[youtube.com/dortmunderphilharmoniker](https://youtube.com/dortmunderphilharmoniker)

TICKET-HOTLINE 0231/50 27 222

**[www.theaterdo.de](http://www.theaterdo.de)**